

**Kivonat Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése  
2011. március 10. napján tartott ülésének jegyzőkönyvéből:**

**II-32/22.313/2011. sz. határozat**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. között létrejött „Közszolgáltatási Szerződés” módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. között létrejött „Közszolgáltatási Szerződés” módosítására ” című előterjesztést és a következő határozatot hozta:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. között a - városüzemeltetési feladatok ellátásáról szóló – módosított „Közszolgáltatási Szerződés”-t **jóváhagyja.**
2. A Közgyűlés **felhatalmazza** a Polgármestert a módosított szerződés aláírására.

**Felelős:** polgármester  
**Végrehajtásért felelős:** Miskolci Városgazda Nonprofit Kft.  
**Végrehajtást felügyelő főosztály:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal, illetve 2011. március 31.

**K. m. f.**

**Jegyző távollétében:**

**Méhész Katalin sk.  
aljegyző**

**Dr. Kriza Ákos sk.  
polgármester**

**A kiadmány hitelül:**

**kiadó**

## Szerződésmódosítás

### A Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Miskolci városgazda Kht. között 2009. áprilisában létrejött Közszolgáltatási Szerződés módosítása

A felek egyrészről: **Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata**

3525 Miskolc, Városház tér 8.

képv.: Dr. Kriza Ákos polgármester

mint *megrendelő/önkormányzat*

(továbbiakban: Megrendelő/Önkormányzat)

Másrészről: **MISKOLCI VÁROSGAZDA NONPROFIT Kft.**

3531 Miskolc, Győri kapu 48-50.

cégjegyzékszám: 05-09-017452

képv.: Perecsenyi Attila ügyvezető igazgató

mint *közszolgáltató*

(továbbiakban: Közszolgáltató)

A felek között érvényes Közszolgáltatási Szerződés az időközben végrehajtott jogszabályi módosítások, személyi változások miatt az alábbiak szerint módosul:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának képviselője **Dr. Kriza Ákos** polgármester.
2. A Miskolci Városgazda Kht. jogszabályi előírás miatt átalakult, az új név **Miskolci Városgazda Nonprofit Kft**, az új cégjegyzékszám: **05-09-017452**
3. A Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. képviselője **Perecsenyi Attila** ügyvezető igazgató.
4. Az I./1. pont kiegészül a következővel:
  - **az önkormányzati tulajdonban lévő temetők fenntartása**
5. A III./13. pont A melléklet felsorolása kiegészül az alábbival:
  - **346/2008. (XII. 30.) Korm. Rendelet a fás szárú növények védelméről**
6. A III./13. pont A melléklet felsorolásából törlendő az alábbi:
  - 2/1976. (I. 6.) ÉVM rendelet a közhasználatú zöldterületek fenntartásáról és hasznosításáról
7. A III./13. pont D melléklet felsorolása kiegészül az alábbiakkal:
  - **24/2010.(VI.30.) sz. rendelete az állattartás helyi szabályairól**
8. A III./13. G pont Zsarnai piac üzemeltetése kiegészül a **kistermelői piac üzemeltetésével**, a jogszabályi hivatkozás megváltozik, törlendő a következő:
  - 35/1995. (IV. 5.) Korm. rendelet a vásárokról és a piacokróla jogszabályi hivatkozás kiegészül:
  - **55/2009. (III.13.) Kormányrendelet a vásárokról, a piacokról és a bevásárlóközpontokról**
  - **59/1999 (XI. 26.) EüM rendelet a vásári, piaci és vásárcsarnoki árusítás közegészségügyi szabályairól**

- **52/2010. (IV. 30.) FVM rendelet a kistermelői élelmiszertermelés, előállítás és értékesítés feltételeiről**

9. A III/13. pont kiegészül az alábbiak szerint

**H/ Önkormányzati tulajdonú temetők üzemeltetése**

- **1999. évi XLIII. Törvény a temetőkről és a temetkezésről**
- **145/1999. (X.1.) Kormányrendelet a temetőkről és a temetkezésről szóló törvény végrehajtásáról**
- **62/2000. (XII.13.) számú önkormányzati rendelet a temetőkről és a temetkezési tevékenységről**

10. A IV./ 20. pont több helyen változik, a módosítás után az alábbi:

20./ A „rendkívüli szolgáltatások” körében – az éves biztosított keret mértékéig – a Megrendelőt feladat kijelölési (diszponálási) jog illeti meg.

A Megrendelő részéről diszponálási joggal rendelkeznek az alábbi személyek:

- Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata polgármestere, **Dr. Kriza Ákos** polgármester
- Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata városüzemeltetéséért felelős alpolgármestere, **Pfliegler Péter** alpolgármester
- Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata jegyzője,
- Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal **Városüzemeltetési és Környezetvédelmi Osztály** vezetője, Rogosz Sándorné osztályvezető

11. Az V./22. pont szerint a szerződéssel kapcsolatos nyilatkozatokat felek az alábbi képviseleti címre kötelesek eljuttatni: Közszolgáltató képviselőjének neve változik, Veres István ügyvezető törlendő, helyette **Perecsenyi Attila** ügyvezető igazgató kerül.

A Közszolgáltatási szerződés módosításokkal nem érintett részei változatlanul érvényben maradnak.

Miskolc, 2011. március 10.

-----  
Önkormányzat  
Dr. Kriza Ákos  
polgármester

-----  
Közszolgáltató  
Perecsenyi Attila  
ügyvezető igazgató

Ellenjegyezte: -----..

**Jegyző távollétében:**  
Méhész Katalin  
aljegyző

# KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

Kötötték egyrésztől **Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata**  
3525 Miskolc, Városház tér 8.  
képv.: **Dr. Kriza Ákos polgármester<sup>1</sup>**  
mint *megrendelő/önkormányzat*  
(továbbiakban: Megrendelő/Önkormányzat)

másrésztől **MISKOLCI VÁROSGAZDA NONPROFIT Kft.<sup>2</sup>**  
3531 Miskolc, Győri kapu 48-50.  
cégjegyzékszám: **05-09-017452<sup>3</sup>**  
képv.: **Perecsenyi Attila ügyvezető igazgató<sup>4</sup>**  
mint *közszolgáltató*  
(továbbiakban: Közszolgáltató)

az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint.

## Értelmező rendelkezések

### I. Bevezető rendelkezések

1./ Az Önkormányzat rögzíti, hogy a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 8.§-a szerint az Önkormányzat feladata többek között helyi kötelező közszolgáltatásként

- a helyi közutak és közterületek fenntartása,
- a köztisztaság és településtisztaság biztosítása,
- az épített és természeti környezet védelme,
- a közösségi tér biztosítása,
- az egészséges életmód közösségi feltételeinek az elősegítése,
- **az önkormányzati tulajdonban lévő temetők fenntartása<sup>5</sup>**

2./ Szerződő felek megállapítják, hogy az Önkormányzat a Ptk. 685.§-ának B) pontja szerint a Közszolgáltatóban, mint gazdasági társaságban közvetett módon (a Miskolc Holding Zrt. közbeiktatásával) többségi és meghatározó befolyással rendelkezik.

Szerződő felek megállapítják, hogy az Önkormányzat az általa közvetlenül alapított és 100%-osan tulajdonolt közszolgáltatási feladatok ellátására rendelt gazdasági társaságait az egyszemélyes tulajdonosi jelleg fenntartásával ún. holding típusú irányítási-, gazdálkodási struktúrába szervezte, anélkül, hogy a Közszolgáltató, mint gazdasági társaság létrehozásának célját – azaz a fenti pontban megjelölt önkormányzati feladatok ellátását – módosította volna.

---

<sup>1</sup> Módosította a II-32/22.313/2011.sz. önkormányzati határozat  
<sup>2</sup> Módosította a II-32/22.313/2011 sz. önkormányzati határozat  
<sup>3</sup> Módosította a II-32/22.313/2011 sz. önkormányzati határozat  
<sup>4</sup> Módosította a II-32/22.313/2011 sz. önkormányzati határozat  
<sup>5</sup> Módosította a II-32/22.313/2011 sz. önkormányzati határozat

3./ Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen okiratba foglalt megállapodásuk a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. tv. 2/A.§-ban foglalt rendelkezések alapján nem minősül közbeszerzési eljárás köteles ügyletkötésnek.

4./ Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen megállapodásuk megfelel az Európai Unió Bizottság 2005/842/EK sz. határozatának, amely az EK szerződés 86. cikke (2) bek-e alkalmazhatósága szempontjából szabályozza az ún. általános gazdasági érdekű (közszolgáltatások) szolgáltatások működtetésével megbízott vállalkozásoknak a közszolgáltatással járó ellentételezés formájában megítélt állami/önkormányzati támogatásait.

Szerződő felek megállapítják, hogy a jelen megállapodásuk megkötésekor alkalmazták a 85/2004. (IV.19.) Korm. rendelet VIII. Fejezetében (30/A.§-30/C.§) foglalt előírásokat.

## **II. A „Szolgáltatási mellékletekre” vonatkozó általános szabályok**

5./ Az Önkormányzat kizárólagos vállalkozásba adja, a Közszolgáltató elvállalja a jelen szerződés I/1. pontjában meghatározott közfeladatoknak a jelen megállapodás mellékletét képező „**Szolgáltatási mellékletek**” szerinti ellátását.

6./ A jelen szerződés és az adott közfeladathoz rendelt „Szolgáltatási mellékletek” teljes körűen szabályozza a vonatkozó közfeladat ellátásához szükséges egy üzleti évre megállapodott, tervszerűen előírt és a Közszolgáltatót terhelő teljesítési kötelezettség tartalmát, ezen belül az adott szolgáltatás mennyiségét, minőségét, részteljesítési határidejét és a hozzárendelt tételesen vagy egységárban meghatározott ellenértékét. (**Tervezett szolgáltatások**)

A „Szolgáltatási mellékletek” a szükséges és lehetséges mértékben szabályozzák mindazon, a jelen szerződés tárgyát képező vállalkozási tevékenységeket az egyes szolgáltatási ágazatokon belül, amelyek a tervezett szolgáltatást meghaladóan válnak szükségessé vis major, havarria események vagy a Megrendelő szerződésszerű diszpozíciója (utasítása) alapján. (**Rendkívüli szolgáltatások**)

7./ A „Szolgáltatási mellékleteket” a szerződő felek üzleti évenként kötelesek meghatározni és kölcsönösen elfogadni.

A Közszolgáltató a tárgyévet megelőző év november 15. napjáig köteles a „Szolgáltatási mellékletekre” vonatkozó javaslatát – a Megrendelő Polgármesteri Hivatalának illetékes Osztályával történő konzultációt követően – írásban az Önkormányzatnak beterjeszteni.

Az adott szolgáltatási ágra vonatkozó „Szolgáltatási mellékletnek” tartalmaznia kell a közszolgáltatás

- területi adatait,
- az ismétlődő szolgáltatások esetén annak teljesítési ciklus adatait, a nem ismétlődő szolgáltatások esetén annak kezdési és befejezési határidejét,
- mennyiségi és minőségi paramétereit,
- készrejelentésének az idejét, közlésének módját,
- szervezeti és személyi irányítóját, felelősét,
- az általános szabályoktól eltérő kapcsolattartás módját, kapcsolattartó megnevezését,
- elszámoló árat, amely lehet egységár vagy az adott részfeladathoz rendelt tételes ár,

– Kivéve: ahol a „Szolgáltatási melléklet” egyéb tartalmi elemeket tartalmaz.

8./ A „Szolgáltatási mellékletekben” közölt áraknak és díjaknak (szolgáltatási ellenérték) meg kell felelniük a 2005/842/EK EU Bizottság határozat 5. cikkében foglalt előírásoknak.

A szolgáltatási ellenértéknek fedeznie kell a Közszolgáltató jelen szerződés tárgyát képező feladatainak ellátása során felmerülő összes indokolt közvetlen és megfelelően arányosított közvetett költségeit, a közszolgáltatás folyamatos ellátásához szükséges és indokolt beruházási költségeit, továbbá a közszolgáltatás bővítését, korszerűsítését célzó fejlesztések forrását képező ésszerű nyereséget.

A Közszolgáltatónak a „Szolgáltatási mellékletekre” vonatkozó írásbeli javaslattétele során a fenti bekezdésben foglaltaknak való megfelelés érdekében ismertetnie kell a szolgáltatási ellenértékre vonatkozó gazdasági adatait (bázismódszerrel a közvetlen költségeit, megfelelően arányosított közvetett költségeit), számításait, beruházási és fejlesztési javaslatait.

9./ Szerződő felek a Közszolgáltató javaslata alapján a „Szolgáltatási mellékletek” elfogadása érdekében folyamatosan kötelesek egyeztetni.

Az Önkormányzat – a javaslat ismeretében és annak kézhezvételétől számított 30 napon belül – jogosult kiegészítő adatokat, összehasonlító adatokat kérni, független szakértőket, illetve könyvvizsgálót igénybe venni.

Az Önkormányzat köteles a Közszolgáltató írásbeli javaslatának, legalább a normatívákra vonatkozó előirányzatainak elfogadásáról legkésőbb a tárgyévet megelőző december 22. napjáig dönteni, és döntéséről a Közszolgáltatót tájékoztatni.

Ha az Önkormányzat a fenti bekezdésben megszabott határnapig nem dönt, illetve a döntésről szóló írásbeli tájékoztatást elmulasztja, úgy a Közszolgáltató jogosult a tárgyéven a tárgyévet megelőző „Szolgáltatási mellékletek” alapján a közszolgáltatási tevékenységet folytatni azzal, hogy az időarányos teljesítést feltételezve a korrigált szolgáltatási ellenértékre jogosult. A korrigált szolgáltatási ellenérték megegyezik az utolsó elfogadott „Szolgáltatási mellékletekben” meghatározott szolgáltatási ellenérték KSH inflációval növelt mértékével.

A Közszolgáltatót az Önkormányzat mulasztása esetén megilleti továbbá az a jog, hogy a jelen közszolgáltatási megállapodást, 60 napos felmondási idő tüzésével, felmondja.

10./ Szerződő felek a közszolgáltatási ellenértékben való megállapodáskor kölcsönös együttműködésre kötelezve kötelesek biztosítani, hogy a Közszolgáltató ne élvezzen az EU Bizottság határozatának 4. cikk e) pontjában, illetve a 6. cikkben szabályozott „túlkompenzációban”.

A Közszolgáltató minden tárgyévet követő február utolsó napjáig köteles a jelen szerződés tárgyát képező közszolgáltatások ellátásáról, teljesítéséről ún. üzleti zárójelentést készíteni. A zárójelentésnek tartalmaznia kell különösen a tárgyévre vonatkozó írásbeli javaslathoz képest történő tényleges teljesítés adatait (tényleges költségeket, teljesített vagy folyamatban lévő beruházásokat, fejlesztéseket), az attól való eltérések bemutatását, különös tekintettel az esetleges hiányokra és/vagy túlkompenzációra.

Ha az üzleti zárójelentés szerint a túlkompenzáció mértéke a 10%-ot – a teljes közszolgáltatásra vetítve – meghaladná, úgy a 10% feletti mértéket a Közszolgáltató köteles az Önkormányzat részére az üzleti zárójelentés leadását követő 30 napon belül visszafizetni.

Ha a túlkompenzáció a 10%-ot nem haladja meg, úgy abban az esetben a Közszolgáltató jogosult az így nyert rendkívüli forrást a közszolgáltatás fejlesztésére fordítani, vagy az Önkormányzatnak beszámításra felajánlani.

Túlkompenzáció keletkezése esetén a szerződő felek kötelesek külön, közösen elfogadott memorandumban rögzíteni a túlkompenzáció keletkezésének okát, körülményeit, mértékét.

11./ Szerződő felek az EU Bizottság határozatának 7. cikkében foglaltaknak való megfelelés érdekében kötelesek a jelen közszolgáltatási szerződést, az annak alapján elfogadott „Szolgáltatási mellékleteket”, a Közszolgáltató évenkénti írásbeli javaslatát és üzleti zárójelentését, valamint az esetleges túlkompenzációs memorandumot legalább 10 éven keresztül megőrizni.

12./ A Közszolgáltató olyan számviteli rendszert köteles kialakítani és alkalmazni, amely alapján elkülöníthető a jelen szerződés tárgyát képező közszolgáltatási tevékenység és az egyéb tevékenység számvitele, könyvvitele.

### **III. „Tervezett szolgáltatás” vállalkozásba adására vonatkozó különös rendelkezések**

13./ A jelen szerződés elválaszthatatlan mellékleteit képezik a „Szolgáltatási mellékletek”, amelyek különös rendelkezéseit az alább részletezett jogszabályi hivatkozások vonatkozó szakaszai rögzítik.

#### A/ melléklet:

Parkfenntartási szolgáltatás

- \*6
- 1997. évi LXXVIII. törvény az épített környezet alakításáról és védelméről
- 1995. évi LIII. törvény a környezet védelmének általános szabályairól
- **346/2008. (XII. 30.) Korm. Rendelet a fás szárú növények védelméről<sup>7</sup>**

#### B/ melléklet:

Köztisztasági szolgáltatás

- 2000. évi XLIII. törvény a hulladékgazdálkodásról
- 16/2002. (IV. 10.) EÜM rendelet a települési szilárd és folyékony hulladékkal kapcsolatos közegészségügyi követelményekről
- 22/1999. (VI. 7.) számú önk. rendelet a köztisztasággal és a települési szilárd hulladékkal összefüggő tevékenységről
- 56/2001. (XII. 12.) számú önk. rendelet a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési helyi közszolgáltatásról

#### C/ melléklet:

Út-Híd-Belvízelvezetés

<sup>6</sup> Módosította a II-32/22.313/2011 sz. önkormányzati határozat

<sup>7</sup> Módosította a II-32/22.313/2011 sz. önkormányzati határozat

- 1988. évi I. törvény a közúti közlekedésről
- 5/2004. (I. 28.) GKM rendelet a helyi közutak kezelésének szakmai szabályairól
- 18/2005. (V. 10.) számú önk. rendelet a helyi közutak kezelésének szakmai szabályairól
- 13/1998. (III. 30.) számú önk. rendelet a közterületek rendjéről

D/ melléklet:

Állategészségügyi szolgáltatás

- 71/2003. (IV. 27.) FVM rendelet az állati hulladékok kezelésének és hasznosításukkal készült termékek forgalomba hozatalának állategészségügyi szabályairól
- 13/1998. (III. 30.) számú önk. rendelet a közterületek rendjéről
- 22/1999. (VI. 7.) számú önk. rendelet a köztisztasággal és a települési szilárd hulladékkal összefüggő tevékenységről
- 24/2010.(VI.30.) sz. rendelete az állattartás helyi szabályairól<sup>8</sup>

E/ melléklet:

Üzembentartási szolgáltatás

- 13/1998. (III. 30.) számú önk. rendelet a közterületek rendjéről
- 78/2003.(XI.27.) számú GKM rendelet a játszótéri eszközök biztonságáról

F/melléklet:

Egyéb szolgáltatás: Értékteremtő közhasznú munka

- 1992. évi XXII. Törvény a Munka Törvénykönyvéről
- 1991. évi IV. törvény a foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról
- \*<sup>9</sup>
- 375/2010. (XII.31.) Kormányrendelet a közfoglalkoztatáshoz nyújtható támogatásokról<sup>10</sup>

G/ Zsarnai piac üzemeltetése, kistermelői piac üzemeltetése

- 55/2009. (III.13.) Kormányrendelet a vásárokról, a piacokról és a bevásárlóközpontokról<sup>11</sup>
- 59/1999 (XI. 26.) EüM rendelet a vásári, piaci és vásárcsarnoki árusítás közegészségügyi szabályairól<sup>12</sup>
- 52/2010. (IV. 30.) FVM rendelet a kistermelői élelmiszertermelés, előállítás és értékesítés feltételeiről<sup>13</sup>

<sup>8</sup> Módosította a II-32/22.313/2011. sz. önkormányzati határozat

<sup>9</sup> Módosította a II-32/22.313/2011 sz. önkormányzati határozat

<sup>10</sup> Módosította a II-32/22.313/2011 sz. önkormányzati határozat

<sup>11</sup> Módosította a II-32/22.313/2011 sz. önkormányzati határozat

<sup>12</sup> Módosította a II-32/22.313/2011 sz. önkormányzati határozat

<sup>13</sup> Módosította a II-32/22.313/2011. sz. önkormányzati határozat



## H/ Önkormányzati tulajdonú temetők üzemeltetése<sup>14</sup>

- 1999. évi XLIII. Törvény a temetőkről és a temetkezésről
- 145/1999. (X.1.) Kormányrendelet a temetőkről és a temetkezésről szóló törvény végrehajtásáról
- 62/2000. (XII.13.) számú önkormányzati rendelet a temetőkről és a temetkezési tevékenységről

A Zsarnai piac tekintetében jelen szerződés mellékletet nem tartalmaz, mert üzemeltetésével kapcsolatban a felek között nincs elszámolási kötelezettség.

14./ A „Szolgáltatási mellékletek” „tervezett szolgáltatásra” vonatkozó tartama évközben csak közös megegyezéssel módosítható.

A közös megegyezés útján történő módosításnak helye van különösen, ha a Közszolgáltató gazdálkodásában évközben olyan jelentős mértékű, tőle független változások következnek be (vis major helyzet, sztrájk, alapvető a vállalkozástól független költségek nagymértékű változása, kényszerű alvállalkozó váltás), amelyek a közszolgáltatás változatlan feltételekkel történő ellátását nyilvánvalóan lényegesen megnehezítik vagy lehetetlenné teszik.

15./ A „tervezett szolgáltatások” vonatkozásában a Közszolgáltató az üzleti évben a negyedévet követő hónap utolsó napjáig ún. részjelentéseket köteles szolgáltatási áganként az Önkormányzat részére teljesíteni.

A részjelentéseknek tartalmaznia kell a „tervezett szolgáltatások” időarányos teljesítésére vonatkozó adatokat, a tervtől való eltérés tartamát, mértékét, az esetleges túlkompensációra vagy veszteségre utaló körülményeket, prognózisokat.

A részjelentéseknek tartalmaznia kell továbbá a tervszerű szolgáltatásokban bekövetkezett késedelmeket, annak mértékét, okait és a késedelem felróhatóságára vonatkozó közszolgáltatói nyilatkozatot.

## IV. „Rendkívüli szolgáltatás” vállalkozásba adására vonatkozó különös rendelkezések

16./ Szerződő felek rögzítik, hogy az ún. tervszerű feladatokon túlmenően az egyes közszolgáltatási területeken jellemzően, de egyedileg nem azonosítható módon olyan szolgáltatási igények is felmerülnek, amelyeknek a teljesítése a közszolgáltatási feladatok ellátásához nélkülözhetetlenek.

A rendkívüli feladatok felmerülését indokolhatja különösen a vis major helyzet, a szélsőséges időjárás, egyéb havaria események, rongálás, illetve egyedi megrendelői igények.

A Közszolgáltató üzletszerű működése érdekében a szerződő felek az ún. „Szolgáltatási mellékletekben” az eddigi tapasztalatok alapján rendkívüli keretet (Ft/év) határoznak meg a Megrendelő által diszponálható és a Közszolgáltató által vállalt és teljesített rendkívüli szolgáltatások ellenértékéért.

Ha a szerződő felek a „Szolgáltatási mellékletek” elfogadásakor a „rendkívüli szolgáltatás” vonatkozásában külön nem állapodnak meg, úgy a „rendkívüli szolgáltatások” fedezeteként a tervszerű szolgáltatásokra megállapított keretösszeg 10%-a számolható el.

---

<sup>14</sup> Módosította a II-32/22.313/2011. sz. önkormányzati határozat

17./ A „rendkívüli szolgáltatások” vonatkozásában az Önkormányzatot – a „Szolgáltatási mellékletekben” meghatározott elszámoló árakon – feladatkijelölési, utasítási jog (diszponálási jog) illeti meg.

Ha a „Szolgáltatási mellékletek” az adott diszpozíció vonatkozásában elszámoló árat nem tartalmazna, úgy a Közszolgáltató a diszpozíció érkezését követően haladéktalanul köteles nyilatkozni, hogy az adott utasítás teljesítését vállalja-e, illetve határidőben történő teljesítés esetén milyen ellenértékre tart igényt.

18./ Rendkívüli körülmények esetén a szerződő felek elfogadják diszpozíciónak, illetve teljesítésigazolásnak a teljesítést követő 5 napon belül a Közszolgáltató által készített, és az Önkormányzattal írásban közölt ún. „diszpozícióigazolást”.

19./ A Közszolgáltató jogosult megtagadni minden olyan diszpozíció teljesítését, amely

- nem az utasítási joggal felruházott megrendelői képviselőtől érkezett,
- a „Szolgáltatási mellékletekben” nem említett tevékenységre vonatkozik.

A Közszolgáltató nem köteles az olyan diszpozíciót teljesíteni, amelyre nézve elszámoló ár hiányában a felek eseti megállapodást nem kötnek, továbbá amelynek a teljesítése esetén az aktuális szolgáltatási ellenérték a „rendkívüli szolgáltatásokhoz” rendelt (a már teljesített szolgáltatásokat számba véve) keretet vagy tartalékkeretet meghaladja.

20./ A „rendkívüli szolgáltatások” körében – az éves biztosított keret mértékéig – a Megrendelőt feladatkijelölési (diszponálási) jog illeti meg.

A Megrendelő részéről diszponálási joggal rendelkeznek az alábbi személyek:

- Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata polgármestere, **Dr. Kriza Ákos polgármester**<sup>15</sup>
- Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata városüzemeltetésért felelős alpolgármestere, **Pfliegler Péter alpolgármester**<sup>16</sup>
- Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata jegyzője,
- Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal **Városüzemeltetési és Környezetvédelmi Osztály vezetője, Rogosz Sándorné osztályvezető**<sup>17</sup>

21./ A Közszolgáltató a „rendkívüli szolgáltatások” vonatkozásában köteles 10 naponként a diszponálási joggal rendelkező személyek e-mail címére elektronikus úton ún. keretállapot jelentést készíteni és közölni. A keretállapot jelentés tartalmazza az adott szolgáltatási ághoz rendelt és a „rendkívüli szolgáltatásokra” megnyitott éves keret összegét, illetve a jelentéskészítés időpontjában meglévő feltöltöttségi szintjét, forinttal és százalékos mértékben kifejezve.

## V. Kézbesítési címek, kapcsolattartási szabályok

---

<sup>15</sup> Módosította a II-32/22.313/2011.sz. önkormányzati határozat

<sup>16</sup> Módosította a II-32/22.313/2011.sz. önkormányzati határozat

<sup>17</sup> Módosította a II-32/22.313/2011.sz. önkormányzati határozat

22./ Jelen szerződéssel, illetve annak teljesítésével összefüggésben a felek nyilatkozataikat rövid úton kézbesítve vagy postai úton írásban, illetve a szerződésben meghatározott esetekben elektronikus úton, e-mail formájában kötelesek közölni.

A szerződéssel kapcsolatos nyilatkozatokat felek az alábbi képviseleti címre kötelesek eljuttatni:

Megrendelő részéről: Rogosz Sándorné osztályvezető  
3525 Miskolc, Városház tér 8.  
telefonszám: 46/512-734

Közszolgáltató részéről: **Perecsenyi Attila ügyvezető igazgató**<sup>18</sup>  
3531 Miskolc, Győri kapu 48-50.  
telefonszám: 46/411-406

Szerződő felek telefonon, illetve szóban közölt nyilatkozatokat csak kivételes, indokolt esetben tekintik szerződésszerűnek. A szóban közölt nyilatkozatok közlésének tényét a nyilatkozattevő köteles szükség esetén bizonyítani, igazolni.

## **VII. Közszolgáltató esetleges szerződésszegésére vonatkozó szabályok**

23./ A Közszolgáltató a jelen szerződésben írt kötelezettségeit megfelelő mennyiségben és minőségben, illetve határidőben köteles teljesíteni.

Ha a Közszolgáltató a „Szolgáltatási mellékletekben” nevesített kötelezettségeinek teljesítésével 5 munkanapot meghaladó késedelembe esne, úgy az 5. munkanapot követően az adott részszolgáltatáshoz rendelhető szolgáltatási ellenérték alapján a késedelmes napokra köteles napi 0,5% késedelmi kötbért fizetni azzal, hogy a késedelmi kötbér mértéke nem haladhatja meg az adott szolgáltatási ellenérték 12%-át.

Ha a Közszolgáltató késedelme a 30 napot meghaladná, úgy köteles az adott és teljesíteni elmulasztott részszolgáltatáshoz rendelt szolgáltatási ellenérték 15%-át kitevő meghiúsulási kötbért fizetni azzal, hogy az esetlegesen megfizetett kötbér a meghiúsulási kötbérbe beszámítandó.

Ha a Közszolgáltató a jelen szerződés 7. (javaslattételi kötelezettség) és/vagy a 10. pontjában írt (üzleti zárójelentés) kötelezettségével 15 napot meghaladó késedelembe esne, úgy köteles a késedelemre tekintettel tételenként 100.000-100.000,-Ft késedelmi kötbért fizetni.

Ha a Közszolgáltató a jelen szerződésben írt egyéb közlési kötelezettségével 5 napot meghaladó késedelembe esne, úgy köteles az elmulasztott közlésenként 50.000-50.000,-Ft késedelmi kötbért fizetni. (Részjelentési kötelezettség a 15. pont szerint, keretállapot jelentés a 21. pont szerint.)

A Közszolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a szolgáltatási körében okozott kár mérséklése céljából felelősségbiztosítást köt. A Közszolgáltató a szolgáltatási körében harmadik személynek okozott vagyoni és nem vagyoni károkért teljes körű kártérítési és egyéb felelősséggel tartozik.

---

<sup>18</sup> Módosította a II-32/22.313/2011.sz. önkormányzati határozat

## **VIII. Megrendelő esetleges szerződésszegésére vonatkozó szabályok**

24./ A Megrendelő az őt terhelő fizetési és együttműködési kötelezettségét pontosan a határidőben köteles teljesíteni. A Megrendelő fizetési kötelezettségét akkor teljesíti határidőben, ha a Szolgáltató által kiállított számlát, annak kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül kiegyenlíti.

Szerződő felek rögzítik, hogy a Szolgáltató által kiállított számlák átvételére a Megrendelő részéről a Városüzemeltetési és Környezetvédelmi Osztály Titkársága jogosult.

Ha a Megrendelő a fizetési kötelezettségével késedelembe esne, úgy köteles a késedelem időtartamára, a meg nem fizetett összeg után, a késedelem kezdőnapján fennálló jegybanki alapkamatnak megfelelő mértékű késedelmi kamatot fizetni.

Ha a Megrendelő fizetési késedelme a 60 napot meghaladná, úgy a Közszolgáltató jogosult a fizetési késedelemmel érintett szolgáltatási ágra vonatkozó teljesítési kötelezettségét 30 napos időtartamra korlátozni, ha a fizetési késedelem a korlátozási időtartam utolsó napján is fennáll, úgy jogosult a szolgáltatási ágat illetően a teljesítést a késedelem időtartamáig felfüggeszteni.

## **IX. Szerződés megszűnése**

25./ Szerződő felek jelen megállapodást határozott időtartamra – 3 évre - kötötték, erre tekintettel bármely felet megillető rendes felmondás jogát az alábbiak szerint korlátozzák.

Bármelyik fél jogosult a szerződést írásban közölt, indoklást és legalább 6 hónap felmondási időt tartalmazó rendes felmondással, a naptári év utolsó napjára felmondani.

26./ A szerződést bármelyik fél jogosult legalább 60 napos felmondási idő tűzésével rendkívüli felmondás útján felmondani, ha a másik fél a jelen szerződésben vállalt kötelezettségét súlyosan sértené (szerződésszegés).

Rendkívüli felmondást megalapozó súlyos szerződésszegésnek tekintik a felek különösen, ha

- az Önkormányzat a szerződés szerű fizetési kötelezettségével 90 napot meghaladó késedelembe esne.
- az Önkormányzat az évenként újratárgyalandó „Szolgáltatási mellékletek” elfogadására vonatkozó döntési kötelezettségével 130 napos késedelembe esne.
- a Közszolgáltató a szolgáltatási jegyzék újratárgyalására vonatkozó javaslatának és/vagy üzleti zárójelentés közlésének megtételével 60 napot meghaladó késedelembe esne.
- a Közszolgáltató a jelen szerződés rendelkezései szerint üzleti évenként legalább három alkalommal a szerződésben írt egyéb kötelezettségeinek a megszegésével összefüggésben meghiúsulási kötbért fizetésére lett kötelezve.

## **X. Szerződés érvényességi feltételei (testületi jóváhagyás)**

27./ A jelen szerződés érvényessége Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata testületi döntésének jóváhagyásától függ. (Ptk. 215.§)

## **XI. Záró rendelkezések**

28./ Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés aláírásával a közöttük fennálló közszolgáltatási szerződés hatályát veszti.

29./ Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre nézve szerződő felek a Ptk. előírásait rendelik alkalmazni.

Miskolc, 2009. április

Káli Sándor sk.

Veres István sk.

---

Önkormányzat  
Káli Sándor  
polgármester

---

Közszolgáltató  
Veres István  
ügyvezető

Ellenjegyezte: Dr. Mihalecz Péter sk.  
Dr. Mihalecz Péter

**MEGÁLLAPODÁS**

a felek között 2010. június 1. napján létrejött, 2011. június 1. napjától hatályos  
Közszolgáltatási Szerződés módosításáról

mely létrejött egyrészről

név: **Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata**

székhely: 3525 Miskolc, Városház tér 8.

képviselő: dr. Kriza Ákos polgármester

adószám: 15472009-2-05

törzsszám: 472009

bankszámlaszám: 10700086-42689106-51100005

**mint ELLÁTÁSÉRT FELELŐS,**

másrészről

név: **MVK Miskolc Városi Közlekedési Zrt.**

székhely: 3527 Miskolc, Szondi Gy. u. 1.

képviselő: Borsos Attila István vezérigazgató

cégjegyzékszám: 05-10-000147

adószám: 11072315-2-44

bankszámlaszám: 10918001-00000004-06960001

**mint SZOLGÁLTATÓ**

között a mai napon a következő feltételekkel.

Felek a közöttük 2010. június 1. napján létrejött, 2011. június 1. napján hatályba lépő Közszolgáltatási Szerződést (továbbiakban: szerződés) Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének **II-23/22.304-1/2011.** sz. határozata alapján az alábbiak szerint módosítják:

1. A szerződés 2., 3. és 6. sz. melléklete helyébe jelen megállapodás 1., 2. és 3. sz. melléklete lép.
2. A szerződés jelen módosítással együtt érvényes, annak módosításokkal nem érintett pontjai változatlanok maradnak.

Szerződő felek a szerződés módosítást kölcsönösen átolvasták, értelmezték, és azt, mint szerződési akaratukkal mindenben megegyezőt aláírták.

Miskolc, 2011. március 10.

.....  
**SZOLGÁLTATÓ**

MVK Miskolc Városi Közlekedési Zrt.  
Képv.: Borsos Attila István vezérigazgató

.....  
**ELLÁTÁSÉRT FELELŐS**

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Képv.: dr. Kriza Ákos polgármester

Ellenjegyző:

.....  
**Farkasné Hadházi Ildikó**  
főosztályvezető